



Ville d'Iqaluit
100-1085, rue Mivvik
Iqaluit, Nunavut
X0A 3H0

Message d'intérêt public

La Ville d'Iqaluit définit sa position avant la tenue de la réunion technique sur le permis d'utilisation des eaux

10 août 2026 — Iqaluit (Nunavut)

Les 11 et 12 août, la Ville d'Iqaluit participera à la réunion technique et à la conférence préparatoire à l'audience de l'Office des eaux du Nunavut concernant le renouvellement et la modification du permis d'utilisation des eaux 3AM-IQA1626 de la Ville.

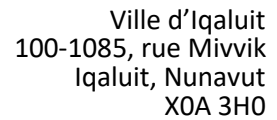
La Ville demande le renouvellement du permis qui permet l'exploitation des systèmes essentiels d'alimentation en eau et d'évacuation et traitement des eaux usées sur lesquels les Iqalummiut comptent chaque jour. La Ville demande aussi l'approbation de l'infrastructure nécessaire pour établir une alimentation en eau à long terme à Iqaluit, y compris le nouveau réservoir et les stations de pompage connexes sur la rivière Apex et le lac Qikiqtalik.

La position de la Ville est claire : Iqaluit a besoin d'un système d'alimentation en eau fiable répondant aux besoins actuels de la collectivité et permettant la construction de résidences pour sa croissance future.

Le lac Geraldine demeure la principale source d'eau d'Iqaluit, mais cette source unique ne suffira pas à répondre aux besoins à long terme de la collectivité. Au cours des dernières années, la Ville a compté sur des approbations temporaires lui permettant de puiser dans la rivière Apex pour compléter l'alimentation en eau venant du lac Geraldine.

La Ville demande donc à l'Office des eaux du Nunavut de remplacer ce recours répété à des mesures d'urgence par un cadre prévisible et permanent d'alimentation en eau pour Iqaluit.

La Ville reconnaît qu'un projet de cette envergure nécessite un examen technique et une analyse environnementale en profondeur. Par l'entremise du processus prévu à l'Office, des ministères fédéraux et d'autres parties prenantes ont soulevé des questions concernant la



La Ville reconnaît que la proposition de projet aura des effets potentiels sur la rivière Apex, le lac Qikiqtalik et la zone suggérée du réservoir. La proposition devra faire l'objet d'un examen minutieux, conformément aux processus de l'Office des eaux du Nunavut et dans le contexte du besoin criant pour une source d'alimentation en eau potable sécuritaire, fiable et durable à long terme à Iqaluit. La Ville s'engage à discuter des exigences appropriées tout en faisant progresser un projet d'infrastructure nécessaire pour répondre aux besoins en eau actuels et futurs de la collectivité.

L'eau potable d'Iqaluit est salubre et continue de faire l'objet de tests réguliers. Les démarches actuelles auprès de l'Office ne sont pas motivées par un problème avec l'eau. Il s'agit pour Iqaluit d'obtenir les approbations et l'infrastructure requises pour assurer son alimentation en eau sécuritaire à long terme.

Il existe aussi un lien direct entre la capacité en eau et la construction domiciliaire et le développement de la collectivité. Quand l'alimentation en eau disponible est limitée, la capacité de la Ville à approuver et à soutenir de nouveaux logements s'en trouve aussi limitée. Faire progresser le plan du nouveau réservoir ne se résume donc pas à un projet d'infrastructure en eau, mais s'inscrit dans la capacité générale d'Iqaluit à bâtir plus de logements et à soutenir sa croissance future.

La Ville accueille favorablement l'examen technique et souhaite régler les derniers points avec l'Office des eaux du Nunavut et les parties prenantes les 11 et 12 août.

L'audience publique de l'Office des eaux du Nunavut se tiendra le mardi 11 août à 19 h, à la salle de bal B-C de l'Aqsarniit Hotel and Conference Centre.

##

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :



Ville d'Iqaluit
100-1085, rue Mivvik
Iqaluit, Nunavut
X0A 3H0

Geoff Byrne

Gestionnaire des communications et du service à la clientèle

Ville d'Iqaluit

867-979-5619 | G.Byrne@iqaluit.ca

ᐱᓐᓂᐱᓐ ᐱᓐᓂᐱᓐ ᐱᓐᓂᐱᓐ ᐱᓐᓂᐱᓐ ᐱᓐᓂᐱᓐ, ᐱᓐᓂᐱᓐ, ᐱᓐᓂᐱᓐ ᐱᓐᓂᐱᓐ www.iqaluit.ca

Media releases are available in Inuktitut, English and French at www.iqaluit.ca

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais et en français au www.iqaluit.ca